Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison**	**A**
CLUB 2	**Bienne Seelanders**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**27.05.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **17:00**	End / Ende Fin / Fine **19:12**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A48**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	215

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204229	CHEVRE Lorin	
Official scorer Marqueur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Referee 1 Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	11	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	MESTRE Fabio				201577
TS	A	CHOFFAT Jérôme				204416
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
20	G	SIVASUBRAMANIAM As.			X	211204
18		GYGAX Léo				205015
10		STEMER Vincent				206165
29		MERCAY Louis				206162
12		CRELIER Noah				215001
83		JACQUEMAI Patrice				98260
57		STALDER Anthony				211500
92		NEUKOMM Arnaud				207264
91		NUSSBAUMER Valentin				207422
45		KOULMEY Grégory				2257
19		FLURI Evan				210349
71		KOLLER Ludovic				201184
94		ZINKL Jonas				203277

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217001
	BOSS Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:09	91	10	1				
08:48	57	91	2				
13:18	18		3				
15:01	18	91	4				
24:43	10	91	5				
34:33	18	91	6				
35:05	18	91	7				
48:45	18	10	8				
50:57	18	10	9				
53:03	TS	92	10				
57:37	71		11				
				TOTAL			11
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:08	19	2	00:00	06:08	G1
13:08	10	2	00:00	15:08	C1
18:28	12	2	00:00	20:28	G1
33:05	10	2	00:00	35:05	B1
36:28	83	2	00:00	36:49	G1
39:07	22	2	00:00	41:07	G1
39:07	83	2	00:00	41:07	V1
46:23	22	2	00:00	48:23	A
TOTAL				16 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	ESTOPPEY Cyril				99219
21	A	GURTNER Sébastien				201554
31	G	FRIEDLI Raphaël	X	X	X	203186
29	G	VIONNET Nicolas				214362
89		DONZE Eric				206244
97		GOZEL Gaëtan				204453
19		GURTNER Jérémy				202802
20		GURTNER Nicolas				202477
TS		MONBARON Vincent				96196
88		ROUILLER Anthony				205272
12		PARATTE Cédric				98434
98		ESTEVEZ Etienne				207301
81		VOIROL Damien				2189
6		WIDMER Marc				204212
71		HIRT Dominic				206013
11		VINALS Joé				204285

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203232
	BOILLAT Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:14	9	71	1				
11:02	81		2				
29:17	9	88	3				
36:49	TS	88	4				
38:01	88	71	5				
50:02	9	71	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:16	81	2	00:00	06:09	G1
13:08	19	2	00:00	15:01	C1
14:50	21	2	00:00	16:50	E
30:52	6	2	00:00	32:52	I
33:05	88	2	00:00	35:05	H
46:04	11	2	00:00	48:04	D
48:01	21	2	00:00	48:45	B1
52:41	11	2	00:00	53:03	H
54:34	21	2	00:00	56:34	B2
59:01	19	2	00:00	60:00	H
TOTAL				20 min	